

KOMMUNAL



RUNDSCHAU

Amtsblatt

Ausgabe
Dezember 2006



Parthenstein

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Uwe Herrmann – Bürgermeister Stadt Naunhof
Jürgen Kretschel – Bürgermeister Gemeinde Parthenstein

Für die Orte Grethen, Großsteinberg, Klinga und Pomßen



Weihnachten



*Markt und Straßen stehn verlassen,
still erleuchtet jedes Haus,
sinnend geh' ich durch die Gassen,
alles sieht so festlich aus.*

*Und ich wandre aus den Mauern
bis hinaus ins freie Feld,
hehres Glänzen, heil'ges Schauern!
Wie so weit und still die Welt!*

*An den Fenstern haben Frauen
buntes Spielzeug fromm geschmückt,
tausend Kindlein stehn und schauen,
sind so wunderstill beglückt.*

*Sterne hoch die Kreise schlingen,
aus des Schnees Einsamkeit
steigt's wie wunderbares Singen –
o du gnadenreiche Zeit!*

Joseph von Eichendorff



Amtliche Mitteilungen

Die Stadt Naunhof gibt im Namen der Gemeinde Parthenstein bekannt:

Beschlüsse der Sitzung des Gemeinderates am 29.11.2006

Beschluss 01/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung die Mittelfristige Investitionsplanung zum 1. Nachtrag 2006.

Beschluss 02/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung den Finanzplan zum 1. Nachtrag 2006.

Beschluss 03/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung die 1. Nachtragsatzung für das Haushaltsjahr 2006.

Beschluss 04/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung die Jahresrechnung 2005 mit folgenden Eckdaten sowie den Anlagen 1 bis 5

Solleinnahmen / Sollausgaben des VwH:	3.376.823,00 €
Solleinnahmen / Sollausgaben des VmH:	1.777.806,44 €
Neugebildete Haushaltsreste im VmH:	17.802,00 €
Entnahme aus der Rücklage:	809.621,84 €

Beschluss 05/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung, den Auftrag zur Ausführung der Lieferungen und Leistungen zur Maßnahme „Neubau Kindertagesstätte Großsteinberg“, Los 6 „Zimmererarbeiten“, an die Firma Zimmerei/Holzbau Dirk Großmann aus Dresden zu vergeben.

Die Kosten belaufen sich lt. dem vom AB Voigt geprüften Angebot vom 20.11.2006 auf brutto 16.005,84 € einschl. 2 % Nachlass.

Abstimmungsergebnis:

Gemeinderäte gesamt:	14	Ja-Stimmen:	12
Davon anwesend:	12 + BM	Nein-Stimmen:	0
Abstimmungsberechtigt:	13	Stimmenenthaltung:	1

Beschluss 06/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung, den Auftrag zur Ausführung der Lieferungen und Leistungen zur Maßnahme „Neubau Kindertagesstätte Großsteinberg“, Los 7 „Dachdecker u. Dachklempnerarbeiten“, an die Firma Baugeschäft Ralf Gallasch aus Mark-Schönstädt zu vergeben.

Die Kosten belaufen sich lt. dem vom AB Voigt geprüften Angebot vom 21.11.2006 auf brutto 34.223,86 € einschl. 2 % Nachlass.

Abstimmungsergebnis:

Gemeinderäte gesamt:	14	Ja-Stimmen:	12
Davon anwesend:	12 + BM	Nein-Stimmen:	0
Abstimmungsberechtigt:	13	Stimmenenthaltung:	1

Beschluss 07/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung, den Auftrag zur Ausführung der Lieferungen und Leistungen zur Maßnahme „Neubau Kindertagesstätte Großsteinberg“, Los 24 „Heizung / Lüftung / Sanitärinstallation“ an die Firma Schuricht & Kurth GmbH aus Großbothen vergeben.

Die Kosten belaufen sich lt. dem vom IB Hofmann geprüften Angebot vom 23.11.2006 auf brutto 118.396,19 €

Abstimmungsergebnis:

Gemeinderäte gesamt:	14	Ja-Stimmen:	12
Davon anwesend:	12 + BM	Nein-Stimmen:	0
Abstimmungsberechtigt:	13	Stimmenenthaltung:	1

Beschluss 08/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung, den Auftrag zur Ausführung der Lieferungen und Leistungen zur Maßnahme „Neubau Kindertagesstätte Großsteinberg“, Los 25 „Elektroinstallation“ an die Firma Helmut Krieg aus Groitzsch zu vergeben.

Die Kosten belaufen sich lt. dem vom IB Stoppe & Leistner GbR geprüften Angebot vom 23.11.2006 auf brutto 66.466,40 €

Beschluss 09/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung, den Auftrag zur Ausführung der Lieferungen und Leistungen zur Maßnahme „Erneuerung der Dacheindeckung und Dachentwässerung am Gebäude Feuerwehrgerätehaus Pomßen“ an die Firma Dach-Schmidt aus Seelingstädt zu vergeben.

Die Kosten belaufen sich lt. dem geprüften Angebot vom 19.11.2006 auf brutto 23.193,27 € (mit 19 % Mwst. 23.793,10 €)

Beschluss 10/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein erteilt durch einstimmige Beschlussfassung der Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 19.10.2006 über die Bestätigung des 2. Nachtrages zur Baumaßnahme „Ausbau S 49 OD Pomßen Großsteinberger Straße“ seine Zustimmung.

Die Kosten belaufen sich auf brutto 20.322,05 €

Beschluss 11/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein erteilt durch einstimmige Beschlussfassung der Eilentscheidung des Bürgermeisters über die Bestätigung des 1. und 2. Nachtragsangebotes zu Los 1 der Maßnahme „Neubau der Kita Großsteinberg“ seine Zustimmung.

1. NT Los 1: 1.728,27 €

2. NT Los 1: 4.678,99 € jeweils abzgl. 2% Skonto

Abstimmungsergebnis:

Gemeinderäte gesamt:	14	Ja-Stimmen:	12
Davon anwesend:	12 + BM	Nein-Stimmen:	0
Abstimmungsberechtigt:	13	Stimmenenthaltung:	1

Beschluss 12/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein erteilt durch einstimmige Beschlussfassung der Eilentscheidung des Bürgermeisters über die Bestätigung des 2., 3. und 4. Nachtragsangebotes zu Los 2 der Maßnahme „Fassadensanierung Grundschule Parthenstein“ seine Zustimmung.

2. NT Los 2: 3.128,42 €

3. NT Los 2: 2.695,84 € und

4. NT Los 2: 2.038,42 €

Beschluss 13/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein erteilt durch mehrheitliche Beschlussfassung der Eilentscheidung des Bürgermeisters über die Bestätigung des 1 und 2. Nachtragsangebotes zu Los 1 sowie der Lose 11 und 12 zur Maßnahme „Sanierung und Umbau der Schulturnhalle der Grundschule Parthenstein“ seine Zustimmung.

Die Kosten belaufen sich auf brutto:

1. und 2. NT Los 2: 2.577,98 €

Los 11: 29.555,64 €

Los 12: 7.966,78 €

Abstimmungsergebnis:

Gemeinderäte gesamt:	14	Ja-Stimmen:	12
Davon anwesend:	12 + BM	Nein-Stimmen:	1
Abstimmungsberechtigt:	13	Stimmenenthaltung:	0

Beschluss 14/11/2006

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein lehnt einstimmig in öffentlicher Sitzung den in der Anlage beigefügten Antrag auf Änderung des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Am Mühlteich“ OT Pomßen ab.

Beschluss der Sitzung des Verwaltungsausschusses am 08.11.2006**Beschluss 01/11/2006-VA**

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Parthenstein beschließt einstimmig in öffentlicher Sitzung, dass der in der Anlage zum Kaufvertrag vom 14.10.2006 gekennzeichnete Anteil des Flurstückes Nr. 20/1 der Gemarkung Pomßen mit dem vorhandenen, denkmalgeschützten Gebäude an Frau Jacqueline Reuter und Herrn Ronny Leppelmeier aus Leipzig zum vereinbarten Kaufpreis von 3.000,00 € verkauft wird. Der Käufer trägt die Kosten der Vermessung und der Flurstücksteilung, des Vertrages und des Vollzuges (Notar, Grundbuchamt, ...). Der Bestand des Gewässerlaufes auf dem betreffenden Grundstücksanteil wird im Zuge des Verfahrens durch Eintragung einer Dienstbarkeit im Grundbuch gesichert.

Jürgen Kretschel
Bürgermeister

Für die Bekanntmachung

Herrmann
Bürgermeister der Stadt Naunhof

Bekanntmachung der Nachtragsatzung 2006 der Gemeinde Parthenstein

1. Nachtragsatzung der Gemeinde Parthenstein für das Haushaltsjahr 2006

Aufgrund des § 77 in Verbindung mit § 74 der SächsGemO hat am 29. 11. 2006 der Gemeinderat folgende Nachtragsatzung für das Haushaltsjahr 2006 beschlossen.

Mit Schreiben vom 05.12.2006 wurde die Gesetzmäßigkeit der Nachtragsatzung 2006 gemäß § 77 i. V. m. § 119 SächsGemO durch die Rechtsaufsichtsbehörde bestätigt.

Sie ist hiermit entsprechend § 3 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Parthenstein vom 24.04.2003 bekannt gemacht.

Beschlusnummer: 03/11/2006

§ 1

Der Haushaltsplan wird wie folgt geändert:

Es erhöhen sich

1.	die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts	um	476.939,00 EUR
		auf	3.438.734,00 EUR
	des Vermögenshaushalts	um	0,00 EUR
		auf	0,00 EUR
2.	der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigungen)	um	0,00 EUR
		auf	0,00 EUR
3.	der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	um	0,00 EUR
		auf	0,00 EUR

Es vermindern sich

1.	die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts	um	0,00 EUR
		auf	0,00 EUR
	des Vermögenshaushalts	um	182.646,00 EUR
		auf	1.880.059,00 EUR
2.	der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigungen)	um	0,00 EUR
		auf	0,00 EUR
3.	der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	um	0,00 EUR
		auf	0,00 EUR

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite

wird von bisher

200.000,00 EUR

auf

neu festgesetzt

200.000,00 EUR

§ 3

Die bisherigen Hebesätze werden beibehalten.

Parthenstein, 30.11.2006

J. Kretschel

Bürgermeister

Für die Bekanntmachung

Herrmann

Bürgermeister der Stadt Naunhof

Auslegungshinweis:

Die Nachtragsatzung mit Nachtragshaushalt 2006 kann in der Zeit vom **14.12.2006 bis einschließlich 22.12.2006** von allen Bürgern und Abgabepflichtigen während der Dienststunden in der

Stadtverwaltung Naunhof - Außenstelle Parthenstein

Großsteinberg - Große Gasse 1 - 04668 Parthenstein

eingesehen werden. Zur Wahrung der Bekanntmachungsfrist wurde über den Auslegungszeitraum im Rahmen der Notbekanntmachung in den Schaukästen der Gemeinde Parthenstein ab 12.12.2006 informiert.

Parthenstein, 12.12.2006

Sabine Rumpff

Kämmerin

Allgemeine Mitteilungen

Information zu Bauvorhaben des AZV Parthe in der Gemeinde Parthenstein

AZV Parthe, Am Klärwerk, 04451 Borsdorf, Tel.: 034291-43 991

LOS 22/5 Otterwischer Straße in Pomßen

Im Rahmen der Bürgerinformationsveranstaltung hatte der AZV Parthe über die geplante Baumaßnahme informiert und den Ausführungsbeginn für das IV. Quartal 2006 angekündigt. Leider musste der geplante Baubeginn verschoben werden.

Neuer Baubeginn: 9. KW 2007 in Abhängigkeit von der Wetterlage

Geplantes Bauende: 30. KW 2007

Auftragnehmer: Erdmann Bau GmbH, Mügeln Str. 7, 04769 Mügeln

Vor Baubeginn wird die ausführende Baufirma die angrenzenden Grundstückseigentümer über den Ablauf der Maßnahme informieren und einen Ansprechpartner benennen.

Für Rückfragen stehen wir unter o. a. Rufnummer zur Verfügung.

Das Bauvorhaben wird mit Fördermitteln des Freistaates Sachsen realisiert.

Information des Straßenbauamtes Döbeln zu Bauvorhaben im Jahr 2007

Sehr geehrte Einwohner des OT Klinga,

wir möchten Sie an dieser Stelle auszugsweise über den Inhalt eines Informationsschreibens des Straßenbauamtes Döbeln informieren.

Aufgrund von Straßen- und Kanalbaumaßnahmen in Beiersdorf sowie der Brückenbaumaßnahme an der Autobahnabfahrt Klinga/Ammelshain wird es in der Zeit von März bis Oktober zu Einschränkungen des Busverkehrs in Klinga kommen.

„...Da im Bereich Klinga keine Buswendemöglichkeit besteht, muss im genannten Bauzeitraum ca. März 2007 bis Oktober 2007 die Haltestelle Dorfstraße / Buchenweg geschlossen werden. Die nächste Bushaltestelle ist ca. 400 m entfernt am Gasthof.

An der K 8363 zwischen Klinga und Beiersdorf befindet sich im Wald eine weitere Bushaltestelle. Da uns nicht bekannt ist, ob im Bauzeitraum März 2007 bis Oktober 2007 die genannte Haltestelle angefahren werden muss, bitten wir zu ermitteln, ob in diesem Bereich Schülertransport erforderlich ist.

Die betroffenen Familien sollen sich im Landratsamt Muldentalkreis, Kreisentwicklungsamt, ÖPNV bei Frau Bode, zur Abstimmung einer individuellen Lösung des Schülerverkehrs melden.“

Jürgen Kretschel

Bürgermeister

Mitteilungen der Verwaltung

Die Außenstelle der Stadtverwaltung Naunhof, Gemeindeverwaltung Parthenstein, bleibt

vom 27.12. 2006 bis 29.12.2006
geschlossen.

Ab 2. Januar 2007 sind wir zu den bekannten Sprechzeiten wieder für Sie da.

Jürgen Kretschel

Bürgermeister

Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag

Zum Volkstrauertag am 19. November 2006 trafen sich der Bürgermeister, Herr Kretschel, Gemeinderäte und Einwohner auf dem Friedhof in Klinga.

Pfarrer George erinnerte an die grausame Gewaltherrschaft und deren Folgen und gedachte mit den Anwesenden der Opfer. Seine Worte galten auch dem Wunsch nach Frieden, Akzeptanz und gesellschaftlichem Miteinander.

Der Trompeter, Herr Seemann, umrahmte die Kranzniederlegung entsprechend.



Fahrzeughalter und Fahrzeugführer müssen Winterdienst gewährleisten!

Sehr geehrte Einwohner,

auch wenn es bisher noch nicht geschneit hat - die Jahreszeit des notwendigen Einsatzes von Räum- und Streufahrzeugen hat begonnen. Wir möchten deshalb alle Fahrzeughalter und Fahrzeugführer darauf hinweisen, dass das Abstellen der Fahrzeuge im öffentlichen Verkehrsraum so zu erfolgen hat, dass der Winterdienst nicht behindert wird. Die Gemeinde Parthenstein wendet in jedem Jahr erhebliche finanzielle Mittel auf, um über das nötige Maß hinaus die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Bitte leisten auch Sie den entsprechenden Beitrag dazu, dass das beauftragte Unternehmen seine Aufgabe ordnungsgemäß erfüllen kann.

Jürgen Kretschel
Bürgermeister

Weihnachtsbäume werden eingesammelt

Sehr geehrte Einwohner,

wir möchten Ihnen auch im Jahr 2007 die Möglichkeit bieten, die nicht mehr benötigten Weihnachtsbäume einzusammeln und zu entsorgen.

Bitte legen Sie die **abgeschmückten** Weihnachtsbäume an nachfolgend aufgeführten Tagen bis **7.00 Uhr** an Ihrem Grundstück so ab, dass es nicht zur Behinderung von Fußgängern oder des Straßenverkehrs kommt.

Montag, 15.01.2007 – Grethen und Großsteinberg mit Großsteinberg am See
Dienstag, 16.01.2007 – Pomßen und Klinga

Jürgen Kretschel
Bürgermeister

Jahresrückblick 2006

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Parthenstein,

jeweils in der Dezemberausgabe der Kommunalrundschau gebe ich Ihnen einen kleinen Rückblick über das vergangene Jahr.

Auch das Jahr 2006 war für Parthenstein von verschiedenen Ereignissen geprägt. Im Juni lief meine 7-jährige Amtszeit als hauptamtlicher Bürgermeister aus. Sie waren aufgerufen, am 11. Juni für 7 Jahre einen ehrenamtlichen Bürgermeister zu wählen. Sie haben mir das Vertrauen ausgesprochen und mich mit einem überwältigenden Ergebnis wieder gewählt. Obwohl ich der einzige Kandidat war, habe ich mich sehr über das Ergebnis gefreut und danke Ihnen nochmals. Neben meiner Funktion als ehrenamtlicher Bürgermeister bin ich seit Juli 2006 auch Leiter der Außenstelle Parthenstein der Stadtverwaltung Naunhof. Somit stehe ich Ihnen mit meinen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen auch weiterhin mit den Ihnen bekannten Dienstleistungen in Parthenstein zur Verfügung.

Viele Baumaßnahmen wurden planmäßig umgesetzt und sind abgeschlossen. Dies sind u.a. Maßnahmen aus dem Deckenerneuerungsprogramm, dabei erhielten die Straße um den Großsteinberger See, das letzte Stück der Parkstraße, ein Teil der Belgershainer Straße, ein Stück des Fußweges und die Brücke in der Hauptstraße in Pomßen und der Teichweg in Grethen eine neue Straßendecke. Eine ebenfalls sehr umfangreiche Maßnahme war der Kanalbau und der darauf folgende Straßenbau in der Großsteinberger Straße im OT Pomßen. Die Grundschule Parthenstein hat eine Wärmeschutzfassade bekommen und die Sanierung und Modernisierung der Schulturnhalle in Großsteinberg ist weit fortgeschritten. Mit der Fertigstellung ist im 1. Quartal 2007 zu rechnen.

Aufgrund des dringenden Platzbedarfes wurde mit dem Neubau einer neuen Kindertagesstätte in Großsteinberg begonnen. Die Fertigstellung ist für Sommer 2007 geplant. Dort sollen 20 Krippen- und 47 Kindergartenkinder künftig ausreichend Platz finden.

Der vom Gemeinderat für das Jahr 2006 beschlossene Haushaltsplan enthielt Ausgaben für die Erfüllung der Pflichtaufgabe der Kommune. So wurden wieder Mittel geplant, um die Feuerwehren auf einem sicheren Ausrüstungsstand zu halten, die Kindereinrichtungen so auszustatten, dass auch hier ein großes Maß an Sicherheit für unsere Jüngsten gewährleistet ist.

Weiterhin unterstützte die Gemeinde Parthenstein auch in diesem Jahr mit Zuschüssen die Kirche und die ortsansässigen Vereine. Diese Zuschüsse helfen bei der Gestaltung des kulturellen, sportlichen und gemeindlichen Zusammenlebens. Erfreulich ist dabei auch festzustellen, dass das Vereinsangebot durch die Neugründung des Heimatvereins „Grethener Störche“ und des „Heimatvereins Großsteinberg“ sowie der Wiedergründung des Sportvereins Klinga/Ammelshain bereichert wird.

Insgesamt können wir auf ein erfolgreiches Jahr 2006 zurückblicken, indem es wieder gelungen ist, die Gemeinde Parthenstein weiterzuentwickeln und zu einem attraktiven Lebensstandort auszubauen.

Ich danke auf diesem Wege allen ehrenamtlich Tätigen für Ihre Unterstützung.

Allen Einwohnern der Gemeinde Parthenstein wünsche ich, auch im Namen des Gemeinderates und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung, ein friedliches, besinnliches und erholsames Weihnachtsfest sowie ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2007.



*Ihr Bürgermeister
Jürgen Kretschel*

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag



Es feierten folgende Rentnerinnen und Rentner ihren Geburtstag

in Großsteinberg

Frau Johnke, Isolde	77 Jahre
Frau Schulze, Helga	75 Jahre
Frau Mann, Hertha	83 Jahre
Frau Apitz, Erna	80 Jahre
Herr Last, Siegfried	77 Jahre
Frau Vogel, Marie	82 Jahre
Herr Eltze, Horst	72 Jahre
Herr Arnold, Gerhard	80 Jahre
Frau Laube, Waltraud	72 Jahre
Herr Rieger, Fritz	78 Jahre
Frau Göpfert, Monika	60 Jahre
Frau Harnisch, Christa	60 Jahre
Frau Schulz, Eva	80 Jahre
Herr Meier, Harry	77 Jahre
Frau Schmorde, Gerda	77 Jahre
Frau Koziol, Leontine	88 Jahre
Frau Zabel, Ilse	86 Jahre
Herr Laube, Günther	73 Jahre
Frau Korwitz, Ursula	60 Jahre

in Grethen

Frau Kahle, Paula	82 Jahre
Herr Medicke, Roland	70 Jahre
Herr Rudolph, Erwin	82 Jahre
Herr Mai, Heinz	70 Jahre
Herr Kolbe, Wilfried	65 Jahre

in Klinga

Frau Langner, Sonja	75 Jahre
Frau Scholze, Hildegard	83 Jahre
Frau Bock, Hannelies	86 Jahre
Herr Tuchscherer, Kurt	71 Jahre
Frau Bornmann, Annelies	73 Jahre
Frau Sander, Hildegard	85 Jahre
Frau Klement, Irene	73 Jahre
Frau Berndt, Lotte	85 Jahre
Frau Schmidt, Christa	72 Jahre
Frau Schumacher, Ilse	85 Jahre
Frau Pilz, Gertrud	95 Jahre

in Pomßen

Herr Hempel, Horst	79 Jahre
Frau Hessel, Ingeborg	75 Jahre
Frau Voigt, Waltraud	70 Jahre
Frau Gerstenberger, Margit	75 Jahre
Herr Lochmann, Rolf	77 Jahre
Frau Leisegang, Maria	75 Jahre
Herr Lotzmann, Hellmut	76 Jahre
Frau Müller, Ingeborg	72 Jahre
Herr Hofmann, Armin	85 Jahre
Herr Stephan, Wolfgang	77 Jahre

Die Gemeindeverwaltung wünscht allen genannten und ungenannten Jubilaren viel Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.

Rentnertreff Klinga – Programm Januar bis Juni 2007

24. Januar	14.00 Uhr	Herr Kefalas kommt wieder mit seiner beliebten Modenschau!
14. Februar	14.00 Uhr	Wir feiern Fasching - für Spaß und gute Laune sorgt Mathias Gehle!
14. März	14.00 Uhr	Wissenswertes über Patientenverfügung und andere Fragen.
18. April	14.00 Uhr	Die Polizei – Beratung und Hilfe!
16. Mai	14.00 Uhr	Gemütlicher Nachmittag mit unseren Kindergartenkindern und Überraschung.
13. Juni	14.00 Uhr	Ab in den Urlaub – wir erleben Ostfriesische Episoden.

Wir bedanken uns für die rege Teilnahme an den Rentnernachmittagen und hoffen auch weiterhin auf Ihr Interesse im nächsten Jahr! Wie immer sind alle Rentnerinnen und Rentner herzlich eingeladen.

***Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
wünscht Ihnen allen Ihr Team!***

Die Grundschule Parthenstein wünscht schöne Weihnacht!

*Liebe Eltern unserer Grundschüler,
liebe Einwohner und Gäste der Gemeinde Parthenstein,*

*ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Familie,
einen ruhigen Jahresausklang und für das Jahr 2007 alles Gute,
verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für die gute Zusammenarbeit, wünschen
die Lehrer und Angestellten
der Grundschule Parthenstein*



Vom Christkind (Anna Ritter)

*Denkt euch – ich habe das Christkind gesehn!
Es kam aus dem Walde, das Mützchen voll Schnee,
mit gefrorenem Näschen.
Die kleinen Hände taten ihm weh;
Denn es trug einen Sack, der war gar schwer,
schleppte und polterte hinter ihm her.*

*Was drin war, möchtet ihr wissen.
Meint ihr, er wäre offen, der Sack?
Ihr Naseweisse, ihr Schelmenpack –
Zugebunden bis oben hin!
Doch war gewiss was Schönes drin:
Es roch so nach Äpfeln und Nüssen*



Ulrich Altner

Landschaftspflege – Kommunalarbeiten

Lessingstraße 13

04683 Naunhof

Tel. 034293 / 34 744

Fax. 034293 / 34 755

Funk 0172 - 340 1473

- Fällen und Abtragen von Bäumen
- Gehölzschnitt, Rodearbeiten
- Stubbenfräsen
- Mobiler Grünabfallschredder
- Mobiler Astholzhäcksler
- Kleincontainerdienst und Transport mit Multicar
- Kamin- und Brennholz
- Winterdienstleistungsangebot

Nach Absprache sind wir auch auf unserem Betriebshof Großsteinberg für Sie erreichbar.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich meiner treuen Kundschaft und allen Einwohnern der Gemeinde Parthenstein friedliche, besinnliche und erholsame Stunden sowie für das Jahr 2007 Gesundheit, Glück und Erfolg!

ULRICH ALTNER

Dankeschön der Redaktion!

Ich möchte auch in diesem Jahr die letzte Ausgabe der Kommunalrundschau nutzen, um meinen „Hobbyredakteuren“ recht herzlich für Ihre Mit- und Zuarbeit zu danken. Ohne die interessanten Beiträge von Veranstaltungen der Vereine und kommunaler Einrichtungen wäre unsere Kommunalrundschau tatsächlich nur ein Amtsblatt. Ich verbinde diesen Dank natürlich auch mit dem Wunsch auf weitere gute Artikel und Berichte, damit wir weiterhin über das Dorfgeschehen berichten können.

Mein besonderer Dank gilt wieder der Familie Mariechen und Rolf Kanitz! Unermüdlich trugen sie bei jedem Wetter das Amtsblatt im OT Großsteinberg aus – und wie immer unentgeltlich!

Allen Lesern und Einwohnern der Gemeinde Parthenstein wünsche ich ein friedliches Weihnachtsfest mit besinnlichen und gemütlichen Stunden im Kreise der Familie sowie für das kommende Jahr beste Gesundheit, viel Glück und Erfolg.



Sylvia Schindler
Redaktion

Heimatverein „Grethener Störche“ e.V.

3. Grethener Drachenfest

*Bei schönem Wetter kann jeder ...
... Drachen steigen lassen!*



Nicht so in Grethen! Trotz einiger Witterturbulenzen ließen sich die vielen Besucher beim diesjährigen Drachenfest nicht verjagen. Dank einer kräftigen Brise Wind stiegen dieses Mal viele bunte Drachen in den Himmel. Ob gekauft, selbst gebastelt, gelenkt von Laien oder Profis – alle hatten ihren Spaß daran. Man konnte über die Vielfältigkeit der Flugobjekte nur staunen.

Aber auch am Rande war für jeden Geschmack etwas dabei: allerlei

kleine und große Tiere konnten gestreichelt, alte Spielgeräte ausprobiert oder die Treffsicherheit im Bogenschießen trainiert werden. Im Bastelzelt entstanden wunderschöne kreative Sachen aus Naturmaterial. Dabei konnte jeder seiner Fantasie freien Lauf lassen.

Für Speis und Trank war bei diesem Herbstwetter bestens gesorgt: mit frischem Zwiebelkuchen, Pizza und Federweißer, originalen Straußensteaks oder –rostern sowie leckerem Räucherfisch. Aus der vereinseigenen Gulaschkanone gab es den ersten heißen Glühwein oder Tee. Wem das noch nicht richtig zum Durchwärmen reichte, konnte sich am Drachenfeuer weiter aufheizen.



Allen sei an dieser Stelle ein großes Dankeschön gesagt, die zum Gelingen beitrugen:

- unsere Drachenfreunde aus Erdmannshain
- Kommunikationstechnik Rostock
- Winterwerk Grimma
- Bäckerei Kunert
- Straußenhof Grethen
- Lothar Ludwig
- Silke Apelt
- Annett Spingies
- Beiersdorfer Pflanzenproduktion GmbH
- Familien Schaarenberg und Meinekat
- sowie alle weiteren „unsichtbaren“ Helfer.

Heimatverein „Grethener Störche“ e.V.

Die Kindertagesstätte „Schlossmäuse“ berichtet



*Geschmückter Tannenbaum
leuchtende Kinderaugen
und Kerzenschein
das kann die Weihnachtszeit sein.*



Geschmückte Tannenbäume kann man bei den Pomßener Schlossmäusen sehn. Sie stimmen uns auf die heimliche Zeit ein.

Leuchtende Kinderaugen gab es in unserer Weihnachtswoche, in der die Hortkinder in Grimma's Göschenhaus leckere Plätzchen zubereiteten oder als die kleinen Schlossmäuse das Märchen „Der Zauberer von OZ“ besuchten, nicht zuletzt als der Weihnachtsmann an unsere Tür klopfte.

Kerzenschein in langen Weihnachtsnächten soll uns an die Zeit der Besinnlichkeit erinnern, Zeit der Liebe, des Nachdenkens, des Verwöhnens und der Freude.

Eine friedliche Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr wünschen allen

die **Pomßener Schlossmäuse**

DANKESCHÖN AN FEUERWEHR KLINGA!

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Parthenstein danken den Kameraden der Feuerwehr Klinga recht herzlich für die Beteiligung am
„Schlachineschmaus“.



Es war wieder eine leckere Überraschung!

Natur, Hobby, Freizeit, Entspannung, Abwechslung Wie bekomme ich einen Angelschein???

Ausbildung der zukünftigen Angler in Naunhof

Am 21. Januar beginnt in Naunhof ein Lehrgang zur Vorbereitung auf die staatliche Fischereiprüfung. In diesem Lehrgang werden die Themenkomplexe Fischkunde, Gewässerkunde, Gesetzeskunde, Gerätekunde sowie praktische Handhabungen des Fischwaidwerkes vermittelt.

Alle Interessenten, die das 14. Lebensjahr erreicht haben und Gefallen am Angeln und der Natur haben, möchten wir auf diesem Weg mit einen kräftigen „PETRI-HEIL“ zum Lehrgang einladen.
 Denn ohne Fischereischein ist das Angeln nicht möglich!

Wenn Sie noch Fragen haben oder sich anmelden möchten – Sportfreund Kühne erteilt Ihnen gern nähere Auskünfte.

Auch als Geschenk zum Fest geeignet!

Alf Kühne

Pomßen - Schloßstraße 28 a

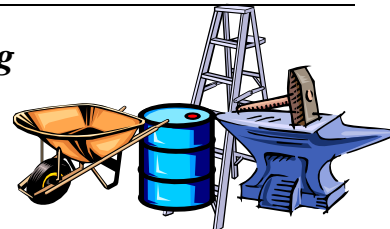
04668 Parthenstein

Tel. 034293/30696

Petri Heil

„Pomßener Bauhof“ – die etwas andere Art der Unterhaltung

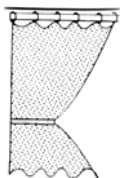
Wir Akteure vom „Pomßener Bauhof“ danken an dieser Stelle ganz herzlich Florian Schreiber – der viel Mühe und Geduld aufgebracht hat, um mit uns das Programm einzustudieren.



Natürlich danken wir auch der Pomßener Agrargenossenschaft, HABA-Beton, den Firmen Gerd Lochmann und Frank Stephan für ihre Unterstützung bei der Bereitstellung von Werkzeugen, Fahrzeugen und anderen Requisiten.

Über das weitere Interesse und Unterstützung an unseren Aufführungen würden wir uns sehr freuen!

Frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2007 wünscht der „Pomßener Bauhof“



Brigitte Ziegler

Gardinen * Zubehör * Verkauf
 Nähservice * Änderungsschneiderei
 Lamellenreinigung
 Tel. 034293 / 33000
 Funk 0173 / 384 39 73.

Siedlung 50 Klinga 04668 Parthenstein

Besinnliche Weihnachtsfeiertage und alle guten Wünsche für ein gesundes und erfolgreiches 2007.



Meiner werten Kundschaft und allen Einwohnern der Gemeinde Parthenstein wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2007. Für die gehaltene Treue und das entgegengebrachte Vertrauen danke ich recht herzlich.

Installations- und Heizungsmeister
 und Familie

Rainer Kühn

Großsteinberg, Querstraße 2 a
 Tel.: 034293 / 55096





Hauptstraße 38
04668 Parthenstein
Tel. 034293 / 29 154 Fax 034293 / 34 513



Für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im zu Ende gehenden Jahr möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Das Elektro-Köcher Team wünscht Ihnen eine schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachten und für das neue Jahr interessante Begegnungen, Gesundheit sowie eine glückliche Hand bei allen Entscheidungen.

Wolfgang Köcher

Hort Großsteinberg wünscht Frohe Weihnacht

Die Kinder und Erzieherinnen des Hortes Großsteinberg wünschen allen Einwohnern der Gemeinde Parthenstein ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2007.

Wir bedanken uns auf diesem Wege bei unserem Träger, der Gemeinde Parthenstein, bei Herrn Kanitz und seinem Team sowie unseren Eltern recht herzlich für die Unterstützung bei der Umsetzung unserer Projekte und Ideen, die unseren Hortalltag bereichern und abwechslungsreich gestalten.

Das Team vom Hort Großsteinberg



Freiwillige Feuerwehr Pomßen lädt ein!



GLÜHWEIN UNTERM TANNENBAUM
AM 29.12.2006 AB 16.00 UHR
AUF DEM DORFPLATZ POMßEN (HEIMATSTUBE)

Alle Einwohner sind herzlich zum Glühwein trinken und Rosteressen eingeladen!

Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Pomßen

Allen Einwohnern und Gästen von Parthenstein wünschen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Pomßen ein friedliches und schönes Weihnachtsfest sowie für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

*Wehrleitung und Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Pomßen*



Unseren Kunden, Mitarbeitern und allen Handwerkern, die stets zur Stelle sind, wenn sie gebraucht werden, aber auch unserer Gemeindeverwaltung, die bei Problemen stets unbürokratisch eingreift, sowie all deren Familien wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Bäckermeister Klaus Kunert und Familie



Einen wunderschönen Adventsnachmittag feierten wir Rentner von Klinga im Kulturraum. Mit Mühe und Fleiß dargebrachte Aufführungen und die gesamte Ausstattung und Bewirtung erfreuten die Herzen von Jung und Alt. Dafür sei allen Mitwirkenden und Sponsoren allerherzlichst gedankt.

Die Rentner von Klinga



Einsatzreiches Jahr für Klingaer Kameraden



Mit bislang 26 Einsätzen mussten Klingas Feuerwehrleute in diesem Jahr sogar öfter ausrücken, als im Flutjahr 2006. Dominiert wurden die fünf Brandeinsätze, 20 technischen Hilfeleistungen und eine Evakuierungsübung vor allem durch die zahlreichen Überschwemmungen im Frühjahr, die Vogelgrippe in Mutzschen, Öl-Einsätze auf Klingas Straßen sowie Feldbrände im Sommer. Alle Einsätze konnten erfolgreich abgeschlossen werden. Das spiegelt nicht nur das Engagement, sondern auch den hohen Ausbildungsstand der 30 Kameraden in der Einsatzabteilung wieder, die in diesem Jahr bereits 1.047 Ausbildungsstunden auf Orts-, Kreis- und Landesebene absolvierten und dabei höhere Einsatzqualifikationen erwarben. Auch technisch hat Klingas Feuerwehr aufgerüstet: über 2000 Euro investierte die Gemeinde in eine neue Rettungssäge, die vor allem bei Fahrzeugunfällen zum Einsatz kommen soll.

Gemeinsam mit dem Verein der Freunde und Förderer der FF Klinga konnte zudem der kulturelle Dorfkalender wieder entscheidend mitgestaltet werden. Mit sieben öffentlichen Veranstaltungen mit überregionaler Resonanz, angefangen mit Fasching und Kinderfasching „Klinga – alles nur Werbung oder was?“, über Sommer- und Kinderfest mit dem 3. Fischerstechen bis zum Weinfest und der Krönung der zwölften Klingaer Weinkönigin, werden diese Höhepunkte unvergessen bleiben.

All das wäre nicht ohne das enge Zusammenwirken von Feuerwehr und Förderverein sowie durch die tatkräftige Unterstützung der Gemeinde und weiterer Helfer möglich gewesen. Dafür möchten wir heute allen Beteiligten an dieser Stelle wieder herzlichen Dank sagen.

Wir wünschen allen Einwohnern unserer Gemeinde ein frohes und erholsames Weihnachtsfest sowie einen erfolgreichen Start in das neue Jahr 2007!

Ihre



Freiwillige Feuerwehr
Klinga

Freunde und Förderer
der FF Klinga e.V.

Impressionen zum Jahr gibt es im Internet unter www.feuerwehr-klinga.de. Und auch bei Kerzenschein: Bitte nie den Brandschutz vergessen!

Erinnerung für alle Skatfreunde

Die Freiwillige Feuerwehr Klinga und ihr Förderverein laden alle Skatbegeisterten zu ihrem



19. Klingaer Preisskat
am 30. Dezember 2006, ab 10 Uhr,



herzlich in das Feuerwehrgerätehaus im Klingaer Finkenweg ein. Gespielt werden zwei Serien zu je 48 Spielen. Der Spieleinsatz beträgt 10 Euro und wird vollständig als Preisgeld ausgezahlt. Dem Sieger winkt traditionell wieder der **Klingaer Feuerwehr-Pokal**.

Selbstverständlich ist auch an diesem Tag wieder für das leibliche Wohl aller Spieler gesorgt. Anmeldungen werden über Wilfried Hilsberg, Dorfstraße 23 in Klinga, Telefon 034293.33275, oder unter www.feuerwehr-klinga.de entgegen genommen.



„Manege frei – wir sind dabei!“



Unter diesem Motto feiern die Närrinnen und Narren der Klingaer Feuerwehr und ihres Fördervereins ihre spektakuläre



**Faschingsparty
am 3. Februar 2007, ab 19.30 Uhr,**



im Klingaer Kultursaal. Dieser wird sich an diesem Tag in ein großes Zirkuszelt verwandeln und dem ausgelassenen Fest des Frohsinns mit spektakulären Programmhöhepunkten, Musik, Tanz und kulinarischen Köstlichkeiten Raum bieten. Wer sich an diesem Tag unters Narrenvolk mischen und in der Manege ordentlich mitfeiern will, kann ab Januar 2007 bei Gerd Schreckenbach, Buchenweg 1 in Klinga, Telefon 034293.35048, die begehrten Billets zum Preis von nur 9 Euro erwerben.

Am **04. Februar 2007** schließt sich **von 15 bis 18 Uhr** dann am gleichen Ort traditionell der

Klingaer Kinderfasching

an. Der symbolische Eintritt für die närrischen Knirpse beträgt hier einen Euro. Weitere Informationen zu Klingas närrischem Treiben gibt es wie immer unter www.feuerwehr-klinga.de !

Freizeittreff Pomßen informiert

Tag der offenen Tür war ein Erfolg!

Wir möchten uns bei allen Besuchern und Interessenten bedanken, die anlässlich des „Tages der offenen Tür“ in unseren Freizeittreff gekommen sind. Besonders erfreut hat uns der Besuch des Landrates, Herrn Dr. Gey, welcher lobenswerte Worte über den vollendeten Ausbau unseres Jugendtreffs äußerte. Neben Eltern, Großeltern und interessierten Einwohnern freuten wir uns auch sehr über den Besuch unseres Bürgermeisters, Herrn Kretschel, und einiger Gemeinderäte, denen wir stolz unser Domizil präsentieren konnten.



Auf diesem Weg bedanken wir uns bei allen Sponsoren, die uns finanziell, materiell und durch tatkräftige Hilfe unterstützt haben, unseren Freizeittreff auszubauen. Dies sind besonders ortsansässige und regionale Gewerbetreibende, Eltern und Großeltern, Einwohner von Pomßen und nicht zuletzt die Gemeinde Parthenstein.



Wir wünschen allen Bürgern der Gemeinde Parthenstein frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Jugendlichen und der Betreuer des Freizeittreffs Pomßen



Klingas Feuerwehr hat Schwein



Stolze 310 Kilogramm brachte das Schwein auf die Waage, das sich in Klinga unter der Regie von Feuerwehr-Chefschlächter Dirk Eisermann in Blut- und Leberwürste, Knacker, Wellfleisch und Gehacktes verwandelte. Das Schlachtfest der Feuerwehr-Kameraden bildet traditionell den Abschluss des Jahres, mit dem diese zugleich den Mitgliedern ihres Fördervereins Dankeschön für die geleistete Unterstützung sagen.

So verwandelte sich das Gerätehaus in einen Festsaal, musste das Einsatzfahrzeug Biertisch-Garnituren, prall gefüllten Schlachtetellern und Getränken aller Art weichen. Bei Musik und Tanz und Bildimpressionen aus dem zur Neige gehenden Jahr feierten so alle Feuerwehrfreunde ein gelungenes Fest.

Weitere Impressionen gibt es wie immer im Internet unter www.feuerwehr-klinga.de !



**Kosmetikinstitut
Elfi Täschner
Großsteinberg, Bergstraße 17
04668 Parthenstein
Telefon 034293 / 34176**



Den Einwohnern der Gemeinde Parthenstein, vor allem aber meiner werten Kundschaft, wünsche ich ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest sowie für das kommende Jahr viel Gesundheit, Glück und Erfolg!

Ich danke auf diesem Wege auch allen Gratulanten für die Glückwünsche zu meinem 40-jährigen Dienstjubiläum!



**Ihre
Elfi Täschner**

Fehlt noch eine Kleinigkeit für den Gabentisch? Bei mir finden Sie bestimmt etwas!



**Friseursalon Katrin Kinne
Gartenstraße 52
04683 Köhra ☎ 034293/31414**

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 9.30 – 18.30 Uhr und
Samstag 8.00 – 13.00 Uhr
Montag und Dienstag ohne Bestellung
Mittwoch – Samstag mit Bestellung

Meiner werten Kundschaft und allen Einwohnern der Gemeinde Parthenstein wünsche ich ein erholsames und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2007. Gleichzeitig bedanke ich mich für die gehaltene Treue und das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich!

Ihre Friseurmeisterin

Katrin Kinne





Thomas Altner

Friedhofs- und Bestattungswesen

Gartenstraße 41 in
04683 Naunhof

Ständiger Bereitschaftsdienst unter Tel. (034293) 345 90

Erd- und Feuerbestattungen
Seebestattungen über unser Bestattungs-
haus in Miltzow bei Stralsund
Überführungen von und nach allen Orten
Bestattungsvorsorgevereinbarungen
Gräber für Erdbestattungen und Gräfte
sowie Dauergrabpflege
Umbettungen und Exhumierungen
Ausgestaltung der Trauerfeier und
Erledigung sämtlicher Formalitäten



www.BestattungshausHaensel.de

Naunhof **Grimma**
Friedhofsweg 1a Käthe Kollwitz Str.4
Tel. 034293/5010 Tel. 03437/910172

Für Ihre Anliegen stehen wir jederzeit persönlich
zur Verfügung, auf Wunsch auch Hausbesuche.

- Erd - und Feuerbestattungen
- See - und Naturbestattungen
- Überführungen weltweit
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Trauerdrucksachen
- Gräber für alle Bestattungen
- Hauseinsargung
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



Tag und Nacht dienstbereit

Liebe Großsteinberger und liebe Parthensteiner,
wenn Sie sich über die Geschichte und Gegenwart von
Großsteinberg informieren möchten, dann schauen Sie
einmal unter www.steynberc.de und Sie werden erstaunt
sein, wie viel Informationen unser Ortschronist, Herr
Rolf Langhof, auf dieser Seite zusammengetragen hat.
Viel Spaß beim Stöbern!

RATZ-PUTZ - ALLES KLAR

FRÜHJAHRSPUTZ DAS GANZE JAHR



Unterhaltsreinigung • Wäscheservice • Fensterreinigung • Teppichreinigung
Grund- und Baureinigung • Hausmeisterservice • Handwerksl. Dienstleistungen

Damaris & Roland Müller

Feldseite 2 Tel./Fax: 034384 / 72589
04668 Großbothen – Kössern Funk: 0177 / 3322597
www.ratz-putz.de ratz-putz@arcor.de

Im 100-jährigen Kalender geblättert – Lostag 24. Dezember

- Wenn's zu Heiligabend schneit, ist das
Weihnachtsfest nicht weit.
- Ein grüner Christtag, ein weißer Ostertag.
- Wer sein Holz um Christmett fällt, dem sein
Haus wohl zehnfach hält.
- Bringt das Christkind Kält und Schnee, drängt
das Winterkorn in die Höh`.
- Wenn es Weihnachten flockt auf allen Wegen,
das bringt den Feldern segen.
- Wenn Christkindlein Regen weint, vier
Wochen keine Sonne scheint.
- Wie die Witterung an Adam und Eva, so bleibt
sie bis Ende des Monats.
- Ist's Heiligabend hell und klar, folgt ein höchst
fruchtbares Jahr.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Parthenstein – 04668 Parthenstein, Große Gasse 1 Telefon 034293/5220

Fax: 034293/29232 e-mail: gemeinde@parthenstein.de

Verantwortliche für den Amtlichen Teil: Bürgermeister Gemeinde Parthenstein - Jürgen Kretschel
Bürgermeister der Stadt Naunhof – Uwe Herrmann

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Jürgen Kretschel

Druck und Verlag: Gemeinde Parthenstein und Oce - Deutschland Business Services GmbH Standort AOK Sachsen

Willmar-Schwabe-Straße 2 in 04109 Leipzig Tel. 0341/121141706, Fax 0341 121141889 Mail obs.aokleipzig@oce.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich. **Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:** 12. Januar 2007

Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe: 22. Januar 2007

Die „Kommunalrundschau“ wird an alle erreichbaren Haushalte und gewerblichen Einrichtungen der Gemeinde Parthenstein mit den OT Grethen, Großsteinberg, Klinga und Pomßen verteilt. Weitere Exemplare liegen in der Außenstelle Parthenstein der Stadtverwaltung Naunhof – Große Gasse 1 in 04668 Parthenstein aus oder können gegen Kostenerstattung beim Herausgeber bezogen werden.

Frank Stephan
Pomßen
Parkstraße 24 A
04668 Parthenstein
 FAX: 034293 / 55458
 Mobil: 0171 / 7453429
 Tel.: 034293 / 30408

Metall- und Schweißservice
Frank Stephan

Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich allen Parthensteiner Einwohnern friedliche und harmonische Stunden im Kreise der Familie sowie für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ich danke meiner werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und die gehaltene Treue recht herzlich.

Natürlich stehe ich Ihnen auch im nächsten Jahr wieder mit meinen Leistungen zur Verfügung.



Frank Stephan

Praxis für Physiotherapie
Stefanie Diestel
Parkstraße 6 - 04668 Pomßen
 ☎ **034293 / 46 362**

Ich wünsche meinen Patientinnen und Patienten sowie allen Einwohnern der Gemeinde Parthenstein ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest sowie für das Jahr 2007 Gesundheit und Glück.

Ihre Stefanie Diestel

Gute Vorsätze fürs neue Jahr?
Ich helfe Ihnen bei der Umsetzung!



Ab Januar finden in unserer Praxis wieder Rückenurse, Nordic-Walking-Kurse und Kinderturnen statt.

Bei Interesse bitte in der Praxis melden.

All unseren Kunden wünschen wir ein friedliches Weihnachtsfest sowie für das kommende Jahr alles Gute, Glück und Gesundheit. Gleichzeitig bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen und stehen Ihnen auch weiterhin mit unseren Leistungen zur Verfügung.

Ihr Team vom **Kfz-Service Zupan**

- Meisterbetrieb – Henry Zupan
 Großsteinberg - Querstraße 1 f
 04668 Parthenstein
 Tel.: 03 42 93 / 556 40

Fax: 03 42 93 / 556 41

Funk: 0172 / 952 2685



Für das bevorstehende Weihnachtsfest wünsche ich meinen Kunden und allen Einwohnern von Parthenstein besinnliche Stunden sowie für das Jahr 2007 Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ich bedanke mich bei meiner werten Kundschaft und stehe Ihnen selbstverständlich auch im nächsten Jahr gern wieder mit all meinen Leistungen der Floristik sowie der Postfiliale zur Verfügung.

Ihre **Margitta Kötz**

Pomßen - Hauptstraße 20 04668 Parthenstein Tel.: 034293 / 34 383

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
 Dienstag 8.30 – 12.00 Uhr



Kerstin's Brötchenladen

Inh. Kerstin Tänzer

Pomßen - Am Brauteich 7

04668 Parthenstein 034293 / 29788



Meiner werten Kundschaft wünsche ich ein friedliches und erholsames Weihnachtsfest sowie ein gesundes glückliches Neues Jahr 2007. Ich bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Kerstin Tänzer

Fröhliche und erholsame Weihnachtsfeiertage sowie Gesundheit und Glück für das neue Jahr 2007 wünsche ich all meinen Patienten und Einwohnern der Gemeinde Parthenstein!

Dipl. Med. Gabriele Eichardt
und Praxisteam



FROHES FEST

Der **Geschichts- und Heimatverein Pomßen e.V.** wünscht allen Einwohnern, eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen feuchtfröhlichen Rutsch ins Jahr 2007.



Auch im kommenden Jahr werden wir Sie wieder mit einigen Vorhaben überraschen.

Der **TSV Großsteinberg** bedankt sich bei seinen Sponsoren, Vereinsmitgliedern und den Einwohnern von Parthenstein für die Unterstützung im Jahre 2006 und wünscht Ihnen ein **Frohes Fest** und ein **Gesundes, Neues Jahr.**

Vereinsvorstand

MEDIZINISCHE FUßPFLEGE

CORNELIA SIEGEL

Großsteinberg, Nordstraße 15

04668 Parthenstein Tel.: 034293 / 34 306



Ich wünsche meiner werten Kundschaft und allen Einwohnern der Gemeinde Parthenstein ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest sowie für das Jahr 2007 viel Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ihre Cornelia Siegel

Zum Verschenken gibt es bei mir Gutscheine für ein Verwöhnprogramm, spezielle Massagen oder tolle Fußpflegeprodukte!

Schauen Sie einfach mal rein – ich freue mich auf Ihren Besuch!

Freiwillige Feuerwehr Großsteinberg wünscht Frohe Weihnacht!

Schon wieder ist ein Jahr vergangen und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Großsteinberg möchten die Gelegenheit nutzen, um den Einwohnern von Parthenstein ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2007 zu wünschen.

Gleichzeitig bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen und das Interesse an unserer Arbeit.

Wie gewohnt sind wir auch im nächsten Jahr wieder für Sie da, wenn es gilt Schaden von Leib, Leben und Gut abzuhalten oder wenigstens zu begrenzen.

Wenn Sie Interesse an der Mitarbeit in unserer Feuerwehr haben, freuen wir uns, Sie bei einem unserer Dienste (ab 15.01.2007 aller 14 Tage montags 19.00 Uhr im Gerätehaus – Alte Dorfstraße 15) begrüßen zu können.



Wehrleitung und Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Großsteinberg

Allen Parthensteinern frohe und besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im Jahr 2007 wünscht



Bauservice Ziegler



Tiefbau * Wegebau * Beschleunigung * Klärgruben

Containerdienst!!

Klinga, Siedlung Nr. 50 - 04668 Parthenstein
Tel.: 034293/33000 Funk: 0163 / 32 084 15

Handelsbetrieb MAIK ZIEGLER



Klinga, Finkenweg 12 – 04668 Parthenstein
Tel.: 034293 / 32084 Fax: 034293 / 32085

KOSMETIK 
hautnah
 Inh. Ilka Hammer
 -Staatlich geprüfte Kosmetikerin-

STUDIO



Lange Str.61, 04683 Naunhof, **Tel.:034293/55804**

**Neu ab 27.12.06: Modelle für
 NAGELMODELLAGE**

gesucht - 50 % Rabatt!

Öffnungszeiten:

Verkauf: Di - Fr.: 9 - 18 Uhr

Behandlung: Di - Fr.: 8 - 20 Uhr, Sa. nach Vereinbarung!

**Wir wünschen unseren treuen Kunden
 und Ihren Familien ein schönes
 Weihnachtsfest sowie viel Glück und
 Gesundheit für 2007.**



Ilka Hammer Carolin Schindler Sandrina Tänzer

FITNESS
 CENTER AM WALDBAD

AEROBIC
 POWERKURSE
 SOLARIUM SAUNA
 RÜCKENSCHULE

Schauen Sie doch einfach
 mal in unserem Studio vorbei.
 Wir erstellen Ihnen gern einen
 individuellen Trainingsplan.

Mühlgasse 24, 04683 Naunhof
 Tel.: 03 42 93 / 4 63 90



ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	10.00 - 22.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 22.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 22.00 Uhr
Freitag	10.00 - 22.00 Uhr
Samstag	14.00 - 18.00 Uhr
Sonntag	10.00 - 19.00 Uhr

Das Team der

Praxis für Physiotherapie

Ivonne Thernes

04668 Parthenstein OT Großsteinberg, Grethener Straße 13

Tel.-Nr. 034293 - 55664

*wünscht allen großen und kleinen Patienten einen fleißigen Weihnachtsmann,
 schöne Feiertage im Kreise ihrer Familien sowie alles Gute für das Jahr 2007!*

Unser Geschenktipp zum Weihnachtsfest -

Gutscheine für 6 Massagen, Sie bezahlen nur 5!

*Wir möchten die Gelegeniet nutzen und uns bei Ihnen für das uns entgegengebrachte
 Vertrauen recht herzlich bedanken.*



Allianz  **Generalvertretung
 Sandra Schulze**

Breite Straße 9 in 04683 Naunhof

***Wir wünschen unseren Kunden ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest
 sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.***

Unsere Bürozeiten zum Jahreswechsel:

Freitag	22.12.2006	10.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	27.12.2006	geschlossen
Donnerstag	28.12.2006	10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr
Freitag	29.12.2006	10.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung		



Telefon: 034293 / 3 27 06

Fax: 034293 / 3 52 43

Funk: 0160 / 5 33 56 50